

**Patient Package Insert**  
**Prescription Only Medicine**  
Carefully read the entire leaflet before starting use  
**CINAZINE® 25 & 75 TABLETS**

**COMPOSITION:** Each tablet contains 25 mg and 75 mg Cinnarizine.

**THERAPEUTIC ACTIVITY:** To improve peripheral and cerebral vascular circulatory systems.

**APPROVED INDICATIONS:** It is indicated for the treatment of nausea and vertigo due to Meniere's disease or as a result of balance disturbances. It is also used in motion sickness.

**WHEN SHOULD THE PREPARATION NOT BE USED?**

- Do not take this medicine if you are sensitive to the active ingredient.
- Do not take this medicine if you are pregnant or breastfeeding.

**DO NOT TAKE THIS MEDICINE WITHOUT CONSULTING A PHYSICIAN:** If you are suffering, or have suffered in the past, from impaired function of the respiratory system (e.g. asthma), the heart, the eyes (e.g. glaucoma), the kidney/urinary tract, the digestive system (e.g. ulcer), thyroid gland, prostate gland, and from Parkinson disease, or hypertension.

**WARNINGS:** Do not use this medicine frequently, or for a long period without consulting a physician. If you are allergic to any type of food or medicine, especially to antihistamines, inform your physician before starting treatment with this medicine. This medicine is not intended for use in children less than 5 years.

Note: This product contains lactose and may cause an allergic reaction in people sensitive to lactose or suffered from lactose intolerance.

**DRUG INTERACTIONS:** If you are taking any additional drugs or if you have just finished a course with another medicine inform the attending physician, in order to prevent adverse reactions or lack of efficacy arising from drug interactions. Avoid preparations containing alcohol or antidepressant substances.

**SIDE EFFECTS:** In addition to the desired effect of the medicine, adverse reactions may occur during the course of taking this medicine. Constipation, diarrhea, drowsiness, and stomach upset may rarely occur but usually disappear within a short time following the period of adaptation to the medicine. If any side effects not mentioned in this leaflet are experienced or if there has been any change in the general health, consult your physician.

**RECOMMENDED DOSAGE:** Dosage is according to physician's instructions only. This medicine is to be taken at specific time intervals as determined by the physician. The usual recommended dose is:

- Cinazine 25 mg for adults and children over 12 years: one tablet (25 mg) every 8 hours, and the usual dose for children 5-12 years is one-half tablet (12.5 mg) three times daily.
- Cinazine 75 mg: is for oral administration for adult only, is one tablet three times daily. Maintenance dose is one tablet, 2 or 3 times daily according to response.

Peripheral arterial disease is slow to improve with any form of drug treatment. Maximum benefit with Cinazine 75 mg will not be seen until after several weeks of continuous treatment although significant improvement in blood flow has frequently been demonstrated after one month.

- Use in elderly: as above.

**DIRECTIONS FOR USE:** Do not chew or bite the tablet! Tablets should be swallowed whole with a small amount of water or milk to avoid stomach irritation. Take the medicine after meals.

**MISSED DOSE:** If you missed a dose, take it as soon as you remember, then continue to take it at the usual times, and never take a double dose to compensate the missed one. If you have missed several doses, please inform your doctor. Do not exceed the recommended dosage.

**OVERDOSE:** This medicine contains substances, which can be poisonous or fatal in large doses to children and/or infants, therefore must be kept out of their reach. In case of accidental overdose, or if a child take the medicine by accident, seek professional assistance or rush to a hospital emergency room accompanied with the medicine's package. Don't induce vomiting without physician instructions. Convulsions and hallucinations are just some of the symptoms of Cinnarizine overdose.

**HOW CAN YOU CONTRIBUTE TO THE SUCCESS OF THE TREATMENT?** Complete the full course of treatment as instructed by the physician. Even if there is an improvement in your health do not discontinue using this medicine, before consulting your physician.

**AVOID POISONING:** This medicine has been prescribed for the treatment of your illness; it may harm other patients. Do not give this medicine to your relatives, neighbours, etc. Do not take medicine in the dark! Check the label and the dose each time you take your medicine.

**STORAGE:** Store tablets at temperature not exceeding 25°C. The container should be kept tightly closed. Even if kept in their original container and stored as recommended; medicine may be kept for a limited period only.

**PRESENTATION:**

Cinazine 25 mg Tablets: A carton box of 20 and 30 tablets.

Cinazine 75 mg Tablets: A carton box of 20 tablets.

Pharmacare PLC

P.O. Box 677- Beitunia- Industrial Zone- Ramallah- Palestine

L-2016052435/2607/3

نشرة المريض  
ملزم بوصفة طبية  
يجب قراءة النشرة جيدا قبل البدء بالاستعمال  
سينازين® ٢٥ و ٧٥ حبوب

**التركيب الدوائي:** تحتوي كل حبة على ٢٥، ٧٥ ملغم سينازين.  
**الفعالية العلاجية:** لتحسين الدورة الدموية المركزية والفرعية.  
**دواعي الاستعمال:** لمعالجة الغثيان والدوار بسبب داء مينير أو نتيجة اختلال في التوازن، وفي دوار السفر.  
**متى لا يجوز استعمال هذا الدواء؟**

- للمرضى المعروف أن لديهم حساسية للمادة الفعالة.  
- لا يستعمل هذا الدواء في حالة الحمل أو الرضاعة.

**لا يجوز استعمال هذا الدواء قبل مراجعة الطبيب:** إذا كنت تعاني أو إذا عانيت في الماضي من خلل في وظيفة الجهاز التنفسي (كالربو)، القلب، العينين (كالجلوكوما)، الكلى /المسالك البولية، الجهاز الهضمي (كالقرحة)، الغدة الدرقية، غدة البروستاتا، باركينسون أو من ضغط الدم العالي.  
**التحذيرات:** يجب قدر الإمكان تجنب العلاج الطويل الأمد و المستمر دون استشارة الطبيب. يجب إبلاغ الطبيب عن أي حساسية لديك لطعام أو عقاقير خاصة لمضادات الهيستامين قبل استعمالك للدواء. هذا الدواء لا يوصى به للأطفال الذين تقل أعمارهم عن ٥ سنوات.  
**ملاحظة:** يحتوي هذا المستحضر على اللاكتوز الذي قد يسبب الحساسية للأشخاص الذين لديهم حساسية لللاكتوز أو الذين يعانون من عدم تحمل اللاكتوز.

**التداخلات الدوائية:** إذا كنت تتناول عدة أدوية في نفس الوقت، أو إذا أنهيت العلاج قبل فترة وجيزة من بدء تناولك لهذا الدواء، اعلم طبيبك المعالج وذلك لمنع الإضرار أو عدم النجاعة الناجمة عن التفاعلات ما بين الأدوية، وهذا مهم خاصة مع الأدوية التي تنتمي إلى المجموعات التالية: مثل التركيبات المحتوية على الكحول أو المهدئات.

**الأعراض الجانبية:** بالإضافة إلى التأثير الطبي للدواء فإن لكل دواء تأثيرات وأعراض جانبية غير مرغوب فيها قد تحدث أثناء تناول هذا الدواء. الإمساك، الإسهال، النعاس، وتهيجات المعدة نادرة الحدوث وعادة تختفي خلال فترة قصيرة بعد أن يعتاد الجسم على الدواء. على المريض إبلاغ الطبيب في حال الشعور بأي أعراض جانبية أخرى غير واردة في النشرة أو بأي تغيرات على الصحة العامة.  
**الجرعة الدوائية:** يجب تناول الجرعة الدوائية في فترات معينة كما حددها لك الطبيب فقط. يجب عدم تجاوز الجرعة المحددة. الجرعة المقررة هي:

- حبوب سينازين ٢٥ ملغم الجرعة الموصى بها للكبار و الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن ١٢ سنة هي حبة واحدة (٢٥ملغم) كل ٨ ساعات.  
بينما الجرعة الموصى بها للأطفال الذين تتراوح أعمارهم ما بين ٥-١٢ سنة هي نصف حبة واحدة (١٢,٥ ملغم) ثلاث مرات يوميا.  
- حبوب سينازين ٧٥ملغم: يستعمل للكبار فقط. الجرعة الموصى بها هي حبة واحدة ثلاث مرات يوميا، الجرعة الثابتة هي حبة واحدة ٢-٣ مرات يوميا حيث يعتمد ذلك على مدى استجابة المريض للدواء. أمراض المحيط الشرياني تستجيب ببطء لأي نوع من أنواع العلاج. الفائدة القصوى من سينازين ٧٥ملغم لن تلاحظ حتى تمر عدة أسابيع من العلاج المستمر، بالرغم من أن نوع من التحسن في جريان الدم في أغلب الحالات قد لوحظ بعد مرور شهر واحد فقط.  
- كبار السن: كما ذكر في الإرشادات السابقة.

**إرشادات الاستعمال:** لا تمضغ أو تقضم الحبة! يجب بلع الحبوب مع كمية كافية من الماء أو الحليب لتجنب تهيج المعدة. يؤخذ الدواء بعد الأكل.  
**الجرعة المنسية:** إذا نسيت تناول جرعة دوائية، تناول الدواء حال تذكرك ذلك، ومن ثم تابع تناولك للدواء في الوقت المعتاد، ولا يجب ابدأ تناول جرعة مضاعفة لتعويض الجرعة المنسية. إذا نسيت تناول عدة جرعات دوائية، الرجاء إعلام طبيبك المعالج. يجب عدم تجاوز الجرعة المحددة.

**الجرعة الزائدة:** هذا الدواء قد يحتوي على مواد سامة أو قاتلة عند تناولها بجرعات عالية عند الأطفال أو الرضع لذلك يجب حفظ الأدوية في مكان بعيد عن متناول أيديهم وذلك لنفادي إصابتهم بالتسمم. في حال تناول جرعة زائدة أو إذا قام طفل بتناول هذا الدواء بالخطأ يجب التوجه إلى الطوارئ و اصطحاب علبة الدواء. لا تسبب النقيض بدون تعليمات صريحة من الطبيب. من أعراض الجرعة الزائدة من السينازين الى حدوث تشنجات وهلوسة.

**كيف يمكنك المساهمة في إنجاح العلاج:** إكمال دورة العلاج كاملة كما هو مقرر من قبل الطبيب. عدم التوقف عن تناول العلاج دون استشارة الطبيب حتى لو طرأ تحسن على الصحة العامة.

**لتجنب التسمم:** هذا الدواء وصف لعلاج مرضك أنت لذا فقد يسبب الضرر لمريض آخر. لا تعطي هذا الدواء لجارك أو قريبك أو أي شخص آخر. لا يجوز تناول هذا الدواء في الظلام. يجب التأكد من الدواء و الجرعة قبل كل مرة تتناول فيها الدواء.

**التخزين:** تحفظ الحبوب في درجة حرارة لا تتجاوز ٢٥ درجة مئوية. يجب الحفاظ على إغلاق العلبة جيدا بعد تناولك لهذا الدواء. لا تبقى الأدوية صالحة لفترات طويلة حتى ولو ظلت في علبتها الأصلية وتم حفظها بموجب الإرشادات.

**التعبئة:**

سينازين® ٢٥ ملغم حبوب: علبة تحتوي على ٢٠ و ٣٠ حبة.  
سينازين® ٧٥ ملغم حبوب: علبة تحتوي على ٢٠ حبة.

شركة دار الشفاء لصناعة الأدوية

ص.ب. ٦٧٧- بيتونيا- المنطقة الصناعية- رام الله - فلسطين

